# YUKON

## LEGISLATIVE ASSEMBLY OF ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DU YUKON

First Session of the

Première session de la Thirty-third Legislative Assembly Trente-troisième Assemblée législative

n	TT	T	<b>T</b>	$\mathbf{\Omega}$	1	$\alpha$
n	П	L	-1	Ю		02

**ACT TO AMEND THE OMBUDSMAN ACT** 

First Reading:

PROJET DE LOI Nº 102

LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'OMBUDSMAN

Première lecture:

ŭ		
Second Reading:	Deuxième lecture :	
Committee of the Whole:	Comité plénier :	
Third Reading:	Troisième lecture :	
Assented to:	Date de sanction :	

#### **BILL NO. 102**

### PROJET DE LOI Nº 102

### Thirty-third Legislative Assembly

#### **First Session**

# Trente-troisième Assemblée législative

#### Première session

# ACT TO AMEND THE OMBUDSMAN ACT

#### LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'OMBUDSMAN

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows

Le Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

1 This Act amends the Ombudsman Act.

1 La présente loi modifie la *Loi sur* l'ombudsman.

2 Section 35 is repealed.

2 L'article 35 est abrogé.